

La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / Je soussigné / ondergetekende:
RANSOMES CONSUMER Ltd, Plympton, Plymouth. PL7 4JH

La sottoscritta / the undersigned of / Der Unterzeichnete / Je soussigné / ondergetekende:
RANSOMES CONSUMER Ltd, Plympton, Plymouth. PL7 4JH

Certifica che il tosaerba / certify that the lawnmower / bestätigt, daß der rasenmäher /
Certifie que la tondeuse / verklaart dat de grasmaaier:

- 1. Categoria / Category / Bauart / Catégorie *Benzin / Petrol / Benzin / Essence*
- 2. Produttore / Make / Fabrikmarke / Marque / Merk *RANSOMES, BTS*
- 3. Modello / Type / Typ / Modèle *BTS555SV*
- 4. Numero del modello / Series Identification /
Seriennummer / Numero de fabrication *PE5555BT081Z*

Motore / Motor / Moteur

- 1. Produttore / Manufacturer / Hersteller / Marque *Briggs & Stratton*
- 2. Tipo / Type / Typ *Quinnon, XTE35*
- 3. Velocità di rotazione durante le prove in giri/min / Speed of rotation during test r.p.m. /
Drehtal in min-1 / Vitesse de rotation en tr/min au cours du test / aantal omwentelingen:
..... *2970 rpm*

è conforme alle norme previste dalla direttiva CEE / 84/538
conforms to the specifications of directive EEC / 84/538
mit den Vorschriften der Richtlinie 84/538/ EWG übereinstimmt
est conforme à la réglementation 84/538/ CEE
overeenkomt met de richtlijn 84/538/ CEE

Livello acustico garantito / Guaranteed sound power level / Garantierter
Schalleinstungspegel / Niveau acoustique / gegarandeerd geluidsniveau *100, dB(A)*

Tipo del dispositivo di taglio / type of cutting device / Art der Schneidevorrichtung / type du
dispositif du coupe / soort messersysteem: *Lama - Blade - messer - lame*

larghezza del dispositivo di taglio / Width of cut / Schnittbreite /
argueur de coupe / maai breedte: *21, (55 cm)*

Velocità di rotazione giri/min / speed of cutting device r.p.m. / Umdrehungsgeschwindigkeit der
Schneidevorrichtung min -1 / Vitesse de rotation du dispositif de coupe tr/min / aantal
omwentelingen messersysteem: *2970 rpm*

Posto e data / place & date / ort und datum /
lieu et date / plaats en datum: *S.B.L. Ltd, Sudbury, England, 5/2/97*

Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering:
Name and Signature, Divisional Technical Director:
Name und Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung:
Nom et Signature Responsable du Service Technique:
Naam en handtekening van bevoegd persoon:

R.KINDEHL

Noi dichiariamo che il tosaerba / We declare that the lawnmower / Erklären daß der rasenmäher /
Déclarons que la tondeuse / Verklaaren dat het grasmaaier:

- 1. Categoria / Category / Bauart / Catégorie; *Benzin / Petrol / Benzin / Essence*
- 2. Produttore / Make / Fabrikmarke / Marque / Merk; *RANSOMES, BTS*
- 3. Modello / Type / Typ / Modèle; *BTS555SV*
- 4. Numero del modello / Series Identification / Seriennummer / Numero de fabrication /
Modellnummer; *PE5555BT081Z*

è conforme al Requisiti Essenziali di Sicurezza e di Tutela della Salute di cui alla Direttiva
CEE/89/392
conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive
89/392/EEC
89/336/EEC

auf das sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und
Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie 89/392/EEG
89/336/EEG

l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière
de sécurité et de santé stipulées dans la Directive de la CEE 89/392/CEE
89/336/CEE

waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde
fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen vo de Richtlijn 89/392/EEG
89/336/EEG

Posto e data / place & date / ort und datum /
lieu et date / plaats en datum: *RCL, Plympton, England, 18. February, 1997*

Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering:
Name & Signature, Divisional Technical Director:
Name und Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung:
Nom et Signature Responsable du Service Technique:
Naam en handtekening van bevoegd persoon:

R.KINDEHL

Part No. RCL810066-00 issue

BTS
BTS 5555V

TONDEUSE A GAZON
LAWNMOWER
RASAEERBA

WUES ECLATTEES
EXPLODED VIEWS
VISTE ESPLOSE



